

UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS



Bureau des radiocommunications

T E L E F A X

Place des Nations
CH-1211 Genève 20
Suisse



Téléphone +41 22 730 51 11
Téléfax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Date: Decembre 2008 Heure: Page 1/6 Réf.: CTITU A51
A: Etats Membres de l'UIT Fax: 11M(SSC)/0.3710/08
De: Avram Sion, Chef de la Division de coordination des services spatiaux (SSC) **Réponse officielle:** Fax: +41 22 730 5785;
brmail@itu.int
Questions à: avram.sion@itu.int
Tél.: +41 22 730 5931

Objet: Application des numéros **11.44/11.44.1** du Règlement des radiocommunications et de l'alinéa 1 du *décide* de la Résolution **49 (Rév.CMR-03)** aux réseaux à satellite dont le délai de sept ans pour la notification expirera entre le 1er juillet et le 31 décembre 2009

Madame, Monsieur,

1 Le Bureau des radiocommunications tient, par la présente, à attirer l'attention de toutes les administrations sur les dispositions des numéros **11.44** et **11.44.1** du Règlement des radiocommunications et les Règles de procédure associées, ainsi que sur l'alinéa 1 du *décide* de la Résolution **49 (Rév.CMR-03)**.

2 Aux termes de ces dispositions, les assignations incluses dans une demande de coordination ne doivent plus être prises en considération par le Bureau ou les administrations, sauf lorsque:

- les assignations en question ont été mises en service;
- la première fiche de notification complète pour l'inscription de ces assignations au titre du numéro 11.15 a été reçue par le Bureau; et que
- les renseignements complets relatifs au «principe de diligence due» soumis conformément à la Résolution 49 (Rév.CMR-03) ont été reçus par le Bureau

avant la fin du délai réglementaire de sept ans à compter de la date de réception des renseignements pour la publication anticipée pertinents, reçus à compter du 22 novembre 1997.

3 A cet égard, le Bureau a établi deux listes de réseaux pour lesquels il indique pour chacun la date de réception des renseignements pour la publication anticipée et la date d'expiration correspondante du délai réglementaire de sept ans comprise entre le 1er juillet et le 31 décembre 2009 inclus. Ces listes figurent dans les annexes suivantes:

3.1 L'Annexe 1 contient la liste des réseaux (voir également le § 4 ci-dessous) pour lesquels il apparaît que le Bureau n'a encore reçu aucun renseignement de notification et indique les cas pour lesquels il apparaît que le Bureau n'a pas encore reçu les renseignements relatifs au «principe de diligence due».

3.2 L'Annexe 2 (voir également le § 5 ci-dessous) contient la liste des réseaux pour lesquels les renseignements de notification reçus:

- a) sont en cours d'examen; ou
- b) ont été retournés à l'administration à la suite d'une conclusion défavorable, ou
- c) ont été inscrits dans le Fichier de référence à la suite d'une conclusion favorable.

Elle indique en outre les cas pour lesquels il apparaît que le Bureau n'a pas encore reçu les renseignements relatifs au «principe de diligence due».

4 Le Bureau prie votre Administration de bien vouloir vérifier les listes ci-jointes et de soumettre les renseignements de notification au titre du numéro 11.15 avant la date d'expiration du délai réglementaire de sept ans, assortis de tous les accords requis obtenus (numéro 11.32), ou d'une indication précisant que la coordination n'a pas été menée à bien dans certains cas et accompagnés d'une demande d'application des dispositions des numéros 11.32A, 11.35 ou 11.41, selon le cas, pour certains accords manquants.

5 En ce qui concerne les renseignements de notification reçus et considérés sous les points a), b) ou c) du § 3.2 ci-dessus, si aucune action n'est peut-être nécessaire, des renseignements de notification similaires ou additionnels peuvent néanmoins encore être soumis avant la date d'expiration réglementaire de sept ans indiquée, afin de couvrir toutes les assignations de fréquence incluses dans la (les) demande(s) de coordination ou dans celles de la publication anticipée, selon le cas.

6 Votre Administration est en outre invitée à vérifier si l'un de ses réseaux, n'apparaissant pas dans les annexes, entre lui aussi dans la catégorie ci-dessus et, dans l'affirmative, à soumettre les renseignements de notification mentionnés aux § 4 et 5 ci-dessus pour les assignations correspondantes qui sont encore au stade de la coordination ou publiées dans une demande de publication anticipée, selon le cas, et pour lesquelles le délai réglementaire de sept ans expirera entre le 1er juillet et le 31 décembre 2009.

7 L'attention de votre Administration est également attirée sur le fait que, pour les réseaux signalés par un «X» dans les annexes, il apparaît que le Bureau n'a pas encore reçu les renseignements relatifs au «principe de diligence due», lesquels, pour les réseaux soumis à l'application des dispositions de l'alinéa 1 du *décide* et du § 1 de l'Annexe 1 de la Résolution 49 (Rév.CMR-03), doivent être fournis avant l'expiration du délai réglementaire de sept ans indiqué ci-dessus.

8 En ce qui concerne les réseaux pour lesquels les renseignements relatifs au «principe de diligence due» ont déjà été reçus, votre Administration est priée en outre de vérifier si ses réseaux ont des assignations de fréquence dans les bandes non concernées par ces renseignements et, dans l'affirmative, de soumettre ces renseignements complétés avant l'expiration du même délai réglementaire de sept ans.

9 Nous vous prions de noter que la présente télécopie doit être considérée comme constituant l'information préalable du Bureau à laquelle il est fait référence aux numéros 11.44/11.44.1 et au § 10 de l'Annexe 1 de la Résolution 49 (Rév.CMR-03).

10 Le Bureau espère que votre Administration fournira les renseignements demandés ci-dessus. Au cas où les assignations ne seraient pas mises en service et où les renseignements de notification ainsi que les renseignements relatifs au «principe de diligence due» ne seraient pas reçus par le Bureau dans le délai spécifié, le Bureau engagera la procédure d'annulation des assignations concernées, comme le prévoient les numéros 11.44 et 11.44.1 et les Règles de procédure associées et/ou la Résolution 49 (Rév.CMR-03), selon le cas.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.



A. Sion

Chef de la Division de la coordination des services spatiaux

Pièces jointes: Annexes 1 et 2

ANNEXE 1

Réseaux à satellite pour lesquels il apparaît que le Bureau n'a pas encore reçu les renseignements de notification et pour lesquels le délai réglementaire de sept ans expirera avant le 1er janvier 2010 (voir le § 4 du présent télégramme circulaire)

| RÉSEAU | ADMIN | ORG | LONG(E) | Date de publication de l'API | Expiration du délai de sept ans | Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49* qui sont manquants |
|--|-------|-----|--------------------|------------------------------|---------------------------------|---|
| SAUDISAT-1C | ARS | | | 27.11.2002 | 27.11.2009 | Y |
| SAUDISAT-2 | ARS | | | 27.11.2002 | 27.11.2009 | NA |
| PAS-ENDEAVOUR-110W (new PAS-ENDEAVOUR-115W) | AUS | | -110 (new -115) | 28.11.2002 | 28.11.2009 | X |
| PAS-ENDEAVOUR-110WKA (new PAS-ENDEAVOUR-115WKA) | AUS | | -110 (new -115) | 28.11.2002 | 28.11.2009 | X |
| PAS-ENDEAVOUR-119W | AUS | | -119 | 28.11.2002 | 28.11.2009 | X |
| PAS-ENDEAVOUR-119WKA | AUS | | -119 | 28.11.2002 | 28.11.2009 | X |
| PAS-ENDEAVOUR-132E | AUS | | 132 | 28.11.2002 | 28.11.2009 | X |
| PAS-ENDEAVOUR-132EKA | AUS | | 132 | 28.11.2002 | 28.11.2009 | X |
| PAS-ENDEAVOUR-166E | AUS | | 166 | 28.11.2002 | 28.11.2009 | X |
| PAS-ENDEAVOUR-166EKA | AUS | | 166 | 28.11.2002 | 28.11.2009 | X |
| PAS-ENDEAVOUR-2.5E | AUS | | 2.5 | 28.11.2002 | 28.11.2009 | X |
| PAS-ENDEAVOUR-2.5EKA | AUS | | 2.5 | 28.11.2002 | 28.11.2009 | X |
| PAS-ENDEAVOUR-45W | AUS | | -45 | 28.11.2002 | 28.11.2009 | X |
| PAS-ENDEAVOUR-45WKA | AUS | | -45 | 28.11.2002 | 28.11.2009 | X |
| PAS-ENDEAVOUR-68.5E | AUS | | 68.5 | 28.11.2002 | 28.11.2009 | X |
| PAS-ENDEAVOUR68.5EKA | AUS | | 68.5 | 28.11.2002 | 28.11.2009 | X |
| PAS-ENDEAVOUR-74W | AUS | | -74 | 28.11.2002 | 28.11.2009 | X |
| PAS-ENDEAVOUR-74WKA | AUS | | -74 | 28.11.2002 | 28.11.2009 | X |
| PAS-ENDEAVOUR-91W | AUS | | -91 | 28.11.2002 | 28.11.2009 | X |
| PAS-ENDEAVOUR-91WKA | AUS | | -91 | 28.11.2002 | 28.11.2009 | X |
| INTERSPUTNIK-17E-CK | BLR | IK | 17 | 04.11.2002 | 04.11.2009 | Y |
| CASCADE | CAN | | | 19.11.2002 | 19.11.2009 | X |
| CHINASAT-62 | CHN | | 85 | 16.10.2002 | 16.10.2009 | X |
| MIMOSA | CZE | | | 22.11.2002 | 22.11.2002 | NA |
| DM-SAT-1 | D | | 33.5 | 12.12.2002 | 12.12.2009 | X |
| DM-SAT-2 | D | | -10 | 12.12.2002 | 12.12.2009 | X |
| DM-SAT-3 | D | | -13 | 12.12.2002 | 12.12.2009 | X |
| 3GSAT-G17 | F | | 10 | 31.07.2002 | 31.07.2009 | X |
| F-SAT 22 (new GEOSAT-3E) | F | | 0 (3) | 01.07.2002 | 01.07.2009 | X |
| F-SAT-C-E-10E | F | | 10 | 20.11.2002 | 20.11.2009 | X |
| F-SAT-C-E-13E | F | | 13 | 20.11.2002 | 20.11.2009 | X |
| F-SAT-C-E-16E | F | | 16 | 20.11.2002 | 20.11.2009 | X |
| F-SAT-C-E-7E | F | | 7 | 20.11.2002 | 20.11.2009 | X |
| AM-SAT 79W | G | | -79 | 11.07.2002 | 11.07.2009 | X |
| AM-SAT 85W | G | | -85 | 11.07.2002 | 11.07.2009 | X |

| RÉSEAU | ADMIN | ORG | LONG(E) | Date de publication de l'API | Expiration du délai de sept ans | Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49* qui sont manquants |
|---------------|-------|-----|---------|------------------------------|---------------------------------|---|
| AM-SAT 96W | G | | -96 | 11.07.2002 | 11.07.2009 | X |
| NSS-35 | HOL | | -40.5 | 30.07.2002 | 30.07.2009 | X |
| NSS-36 | HOL | | 57 | 09.08.2002 | 09.08.2009 | X |
| NSS-KA18 | HOL | | -125 | 10.10.2002 | 10.10.2009 | X |
| GARUDA-1A | INS | | 118 | 20.08.2002 | 20.08.2009 | X |
| GARUDA-1A | INS | | 118 | 22.07.2002 | 22.07.2009 | X |
| JMCS-C2-X | J | | 144 | 27.12.2002 | 27.12.2009 | X |
| SB-SAT-A-135 | J | | 135 | 27.12.2002 | 27.12.2009 | X |
| SB-SAT-A-144 | J | | 144 | 27.12.2002 | 27.12.2009 | X |
| SB-SAT-A-154 | J | | 154 | 27.12.2002 | 27.12.2009 | X |
| KOREASAT-113 | KOR | | 113 | 29.07.2002 | 29.07.2009 | X |
| NZLSAT-1 | NZL | | 158 | 31.07.2002 | 31.07.2009 | X |
| NZLSAT-2 | NZL | | 158 | 31.07.2002 | 31.07.2009 | X |
| NZLSAT-3 | NZL | | 158 | 31.07.2002 | 31.07.2009 | X |
| NZLSAT-4 | NZL | | 158 | 31.07.2002 | 31.07.2009 | X |
| EXPRESS-4K | RUS | | 40 | 08.10.2002 | 08.10.2009 | X |
| RESURS-01 | RUS | | | 08.10.2002 | 08.10.2009 | NA |
| TDRS-174W-ISS | USA | | -174 | 18.10.2002 | 18.10.2009 | NA |
| TDRS-46W-ISS | USA | | -46 | 18.10.2002 | 18.10.2009 | NA |
| TDRS-WEST-ISS | USA | | -171 | 18.10.2002 | 18.10.2009 | NA |
| USCORIOLIS | USA | | | 18.10.2002 | 18.10.2009 | NA |
| USGAE-10R | USA | | -150 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |
| USGAE-11R | USA | | 93 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |
| USGAE-12R | USA | | 111 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |
| USGAE-13R | USA | | 96 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |
| USGAE-14R | USA | | -16.5 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |
| USGAE-15R | USA | | -31.5 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |
| USGAE-16R | USA | | 30 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |
| USGAE-17R | USA | | -39 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |
| USGAE-18R | USA | | -155 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |
| USGAE-19R | USA | | 150 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |
| USGAE-20R | USA | | 155 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |
| USGAE-21R | USA | | 175 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |
| USGAE-22R | USA | | 180 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |
| USGAE-3R | USA | | 90 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |
| USGAE-5R | USA | | 55 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |
| USGAE-6R | USA | | -120 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |
| USGAE-7R | USA | | -68 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |
| USGAE-8R | USA | | -9 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |
| USGAE-9R | USA | | 152 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | X |

*Veuillez vous reporter aux § 7 et 8 du présent télégramme circulaire.

ANNEXE 2

Réseaux à satellite pour lesquels les renseignements de notification reçus sont en cours d'examen ou ont été soit retournés à l'administration à la suite d'une conclusion défavorable soit inscrits dans le Fichier de référence à la suite d'une conclusion favorable et pour lesquels le délai réglementaire de sept ans expirera avant le 1er janvier 2010 (voir le § 5 du présent télégramme circulaire)

| RÉSEAU | ADMIN | ORG | LONG(E) | Date de publication de l'API | Expiration du délai de sept ans | Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49* qui sont manquants |
|---------------------|-------|-----|---------|------------------------------|---------------------------------|---|
| DEF-R-SAT-1A | AUS | | 82 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | NA |
| DEF-R-SAT-2A | AUS | | 72 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | NA |
| DEF-R-SAT-3A | AUS | | 93 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | NA |
| DEF-R-SAT-4B 121.0E | AUS | | 121 | 13.12.2002 | 13.12.2009 | NA |
| INTERSPUTNIK-17E | BLR | IK | 17 | 05.11.2002 | 05.11.2009 | Y |
| INTERSPUTNIK-27E | BLR | IK | 27 | 05.11.2002 | 05.11.2009 | Y |
| RADARSAT-2C | CAN | | | 13.08.2002 | 13.08.2009 | NA |
| RADARSAT-2D | CAN | | | 13.08.2002 | 13.08.2009 | NA |
| CHINASAT-64 | CHN | | 98 | 16.10.2002 | 16.10.2009 | Y |
| CHINASAT-65 | CHN | | 103 | 16.10.2002 | 16.10.2009 | Y |
| CRYOSAT | F | ESA | | 04.07.2002 | 04.07.2009 | NA |
| GOCE | F | ESA | | 09.09.2002 | 09.09.2009 | NA |
| MSATNAV-2 | F | GLS | | 24.09.2002 | 24.09.2009 | NA |
| MSATNAV-3 | F | GLS | | 24.09.2002 | 24.09.2009 | NA |
| MSATNAV-4 | F | GLS | | 24.09.2002 | 24.09.2009 | NA |
| MSG-S1 | F | ESA | 10 | 05.07.2002 | 05.07.2009 | NA |
| MSG-S2 | F | ESA | -10 | 05.07.2002 | 05.07.2009 | NA |
| TOPSAT | G | | | 21.10.2002 | 21.10.2009 | NA |
| AMOS 2-B | ISR | | -4 | 05.11.2002 | 05.11.2009 | Y |
| JCSAT-FO-124E | J | | 124 | 27.12.2002 | 27.12.2009 | Y |
| JCSAT-FO-128E | J | | 128 | 27.12.2002 | 27.12.2009 | Y |
| JCSAT-FO-132E | J | | 132 | 27.12.2002 | 27.12.2009 | Y |
| JCSAT-FO-136E | J | | 136 | 27.12.2002 | 27.12.2009 | Y |
| JCSAT-FO-150E | J | | 150 | 27.12.2002 | 27.12.2009 | Y |
| JCSAT-FO-154E | J | | 154 | 27.12.2002 | 27.12.2009 | Y |
| N-SAT-HEO2 | J | | | 27.12.2002 | 27.12.2009 | X |
| N-SAT-HEO2 | J | | | 15.11.2002 | 15.11.2009 | X |
| N-STAR-A2 | J | | 132 | 27.12.2002 | 27.12.2009 | Y |
| N-STAR-B2 | J | | 136 | 27.12.2002 | 27.12.2009 | Y |
| SUPERBIRD-A2-R | J | | 158 | 27.12.2002 | 27.12.2009 | Y |
| SUPERBIRD-B2-R | J | | 162 | 27.12.2002 | 27.12.2009 | Y |
| SUPERBIRD-C2 | J | | 146 | 27.12.2002 | 27.12.2009 | Y |
| WINDS-A | J | | 143 | 08.11.2002 | 08.11.2009 | Y |

| RÉSEAU | ADMIN | ORG | LONG(E) | Date de publication de l'API | Expiration du délai de sept ans | Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49* qui sont manquants |
|-------------------------------------|-------|-----|-------------------|------------------------------|---------------------------------|---|
| WINDS-B | J | | 146 | 08.11.2002 | 08.11.2009 | X |
| WINDS-C | J | | 144.5 | 08.11.2002 | 08.11.2009 | X |
| METEOR-3M | RUS | | | 08.10.2002 | 08.10.2009 | NA |
| DEEP IMPACT | USA | | | 06.12.2002 | 06.12.2009 | NA |
| LM-RPS-109W (new LM-RPS-107.3W) | USA | | -109 (-107.3) | 27.09.2002 | 27.09.2009 | Y |
| LM-RPS-129W (new LM-RPS-133W) | USA | | -129 (-133) | 27.09.2002 | 27.09.2009 | Y |
| NAVSTAR GPS-IIRF | USA | | | 26.08.2002 | 26.08.2009 | NA |
| TDRS-EAST-ISS | USA | | -41 | 18.10.2002 | 18.10.2009 | NA |
| USASAT-26A | USA | | -37.5 | 10.07.2002 | 10.07.2009 | Y |
| USASAT-26G-3 | USA | | -58 | 27.12.2002 | 27.12.2009 | Y |
| USGGR-11 | USA | | 110 | 29.11.2002 | 29.11.2009 | NA |
| USGGR-3 | USA | | -30 | 29.11.2002 | 29.11.2009 | NA |
| USGGR-4 | USA | | 44 | 29.11.2002 | 29.11.2009 | NA |
| USGGR-8 | USA | | 82 | 29.11.2002 | 29.11.2009 | NA |
| USGGR-HEO | USA | | | 29.11.2002 | 29.11.2009 | NA |
| USGGR-LEO | USA | | | 29.11.2002 | 29.11.2009 | NA |

* Veuillez vous reporter aux § 7 et 8 du présent télégramme circulaire.